



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

**DAI**  
Shaping a more livable world.

## مشروع مساعدة الشركات الصغيرة والمتوسطة من أجل التعافي والانتعاش (SMART)

ممولاً من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID، مشروع مساعدة الشركات الصغيرة والمتوسطة من أجل التعافي والانتعاش (SMART) (2021-2025، 40 مليون دولار أمريكي)، يعمل على مساعدة الشركات الفلسطينية لتجاوز الخسائر الناتجة عن جائحة كورونا ووضعها على طريق النمو الاقتصادي المستدام. نتيجةً لجائحة كورونا، 93% من الشركات الفلسطينية تأثرت بشكل سلبي حيث انخفضت عملياتها الإنتاجية والخدمات المقدمة، وسجلت مبيعاتها انخفاضاً بلغ ما يقارب 50%.

يهدف مشروع SMART في عامه الأول إلى تقديم الدعم لأكثر من 100 شركة فلسطينية (شركات صغيرة ومتوسطة وشركات ناشئة) للتعافي من الآثار الاقتصادية التي خلفتها جائحة كورونا، وذلك من خلال تقديم المنح الصغيرة والتدريب على التقنيات الجديدة ودعم الوصول إلى الأسواق. سيساهم الدعم المقدم من المشروع في زيادة القدرة التنافسية للشركات الصغيرة والمتوسطة والشركات الناشئة، وتوفير الأدوات اللازمة لزيادة حصتهم في السوق وزيادة فرص العمل. كما سيساهم المشروع على نطاق واسع في النمو الاقتصادي والاعتماد على الذات في الضفة الغربية وقطاع غزة والقدس الشرقية.

سيقوم المشروع بعمل دراسات خاصة بالأسواق والسياسات العامة بهدف مساعدة الشركات في اتخاذ قراراتها الاستثمارية. وسوف تستهدف تدخلات المشروع الشركات لتحديد التحديات الاقتصادية والمعوقات المؤسسية الخاصة بكل شركة للاستفادة من الفرص السوقية بشكل إستراتيجي.

### يهدف مشروع (SMART) إلى:

- تعزيز القدرة التنافسية للقطاع الخاص.
- التقليل من القيود التجارية.
- جذب الاستثمارات المحلية والدولية.

يشجع مشروع SMART كافة الشركات التي تتمتع بفرص للنمو على التقدم بطلب لبرامج التعافي والانتعاش المتوفرة عبر موقع المشروع الإلكتروني. سيتم إعطاء الأولوية للمتقدمين بناء على امتثال الشركة لضوابط حماية البيئة، كما وسيتم إعطاء الأولوية للنساء والشباب والمجموعات المهمشة.

### سيحقق المشروع التأثير اللازم من خلال مؤشرات الاداء التالية:



خلق فرص عمل



زيادة المبيعات المحلية



تحو أسواق الصادرات



البدء في سياسات الاصلاح



جذب الإستثمارات



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



## Small and Medium Enterprise Assistance for Recovery and Transition (SMART) Project

Funded by the United States Agency for International Development (USAID), the SMART Project (2021- 2025, \$40 million) supports Palestinian businesses to reverse the losses from COVID-19 and puts firms on a path toward sustained economic growth. As a result of the COVID-19 pandemic, 93 percent of Palestinian businesses reported a decrease in goods and service delivery, and at least a 50 percent drop in sales.

In its first year, SMART will support more than 100 Palestinian businesses—small and medium enterprises (SMEs) and start-ups—to recover from the economic impacts of COVID-19 through small grants, training on new technologies, and market access support. SMART’s assistance will make SMEs and start-ups more competitive, provide them the tools to increase their market share, and expand employment opportunities for all Palestinians. More broadly, SMART will contribute to economic growth and self-reliance in the West Bank, Gaza, and East Jerusalem.

SMART will apply market and policy research to help SMEs and start-ups with their investment decisions. Interventions will target each SME's specific economic challenges and institutional constraints, ensuring they capitalize on strategic market opportunities.

### **SMART Will:**

- *Improve private sector competitiveness*
- *Reduce trade barriers*
- *Attract local and international investments*

Prospective firms with demonstrated growth potential are encouraged to apply for SMART’s Recovery and Revitalization Programs. Application opportunities will be regularly updated on the SMART website. Applicants will be prioritized based on their environmental safeguarding practices, as well as their ability to include women, youth, and marginalized groups.

### **SMART Will Achieve Measurable Impact**



**Create Jobs**



**Boost Domestic Sales**



**Grow Export Markets**



**Introduce Policy Reform**



**Mobilize Investments**